

Соян Айланмаа Мылдыргыновна

### **О СКРЕПАХ СО СЛУЖЕБНЫМ ИМЕНЕМ КАДЫНДА 'ВМЕСТЕ С' В ТУВИНСКОМ ЯЗЫКЕ**

В статье проанализированы скрепы - средства связи между фразами и абзацами - со служебным именем кадында 'вместе с'. Подчеркнуты их функции: межфразовая и сверхфразовая. На основе проведенного исследования автор пришел к выводу о том, что рассматриваемые скрепы типа ол кадын 'между тем', 'к тому же', 'при этом', ол кадында 'к тому же', 'при этом', 'между тем', 'вместе с тем', 'наряду с этим', оо? кадын 'вместе с тем' устанавливают между фразами временные, присоединительные, уступительные отношения.

Адрес статьи: [www.gramota.net/materials/2/2014/8-1/49.html](http://www.gramota.net/materials/2/2014/8-1/49.html)

Источник

#### **Филологические науки. Вопросы теории и практики**

Тамбов: Грамота, 2014. № 8 (38): в 2-х ч. Ч. I. С. 183-185. ISSN 1997-2911.

Адрес журнала: [www.gramota.net/editions/2.html](http://www.gramota.net/editions/2.html)

Содержание данного номера журнала: [www.gramota.net/materials/2/2014/8-1/](http://www.gramota.net/materials/2/2014/8-1/)

#### **© Издательство "Грамота"**

Информация о возможности публикации статей в журнале размещена на Интернет сайте издательства: [www.gramota.net](http://www.gramota.net)

Вопросы, связанные с публикациями научных материалов, редакция просит направлять на адрес: [voprosy\\_phil@gramota.net](mailto:voprosy_phil@gramota.net)

## GENDER MARKEDNESS OF THE ANIMALISTIC PHRASEOLOGICAL UNITS IN THE MARI LANGUAGE

Sokolova Marina Valer'evna

Mari State University

marinuk.sokolova@yandex.ru

The article examines the semantic characteristics of the gender-marked animalistic phraseological units of the Mari language. The author analyzes the methods for linguistic representation of the distinctive features typical for men and women within the framework of the Mari linguoculture. The results of the associative experiment and the lexical means of the Mari language serve as an additional method for identification of gender images verbalized by phraseological units.

*Key words and phrases:* linguoculturology; gender; phraseology; zoonym; associative experiment.

УДК 811.512.156

## Филологические науки

*В статье проанализированы скрепы – средства связи между фразами и абзацами – со служебным именем кадында \_вместе с\_. Подчеркнуты их функции: межфразовая и сверхфразовая. На основе проведенного исследования автор пришел к выводу о том, что рассматриваемые скрепы типа ол кадын \_между тем\_, \_к тому же\_, \_при этом\_, ол кадында \_к тому же\_, \_при этом\_, \_между тем\_, \_вместе с тем\_, \_наряду с этим\_, ооң кадын \_вместе с тем\_ устанавливают между фразами временные, присоединительные, уступительные отношения.*

*Ключевые слова и фразы:* скрепа; показатели связи; функция; тувинский язык; служебное имя; фраза; средство связи.

Соян Айланмаа Мылдыргыновна, к. филол. н.

Тувинский государственный университет

soyan-a@mail.ru

О СКРЕПАХ СО СЛУЖЕБНЫМ ИМЕНЕМ КАДЫНДА „ВМЕСТЕ С“ В ТУВИНСКОМ ЯЗЫКЕ<sup>©</sup>

Аналитические средства связи между фразами и частями текста в абсолютном большинстве многокомпонентны и содержат в своем составе местоимения, служебные слова, послелогии, вспомогательные глаголы, отдельные слова, принадлежащие знаменательным частям речи.

Цель данной статьи – выявление аналитических скреп со служебным именем кадында \_вместе с\_, разграничение их функций, определение типа синтаксических отношений, устанавливаемых между фразами с участием данных показателей связи.

Тувинский язык относится к младописьменным языкам. В настоящее время он имеет довольно солидный корпус текстов разной стилистической принадлежности. И в нем хорошо отслеживаются пути создания аналитических средств связи между фразами. Поэтому изучение данных скреп является актуальным в свете современных научных исследований.

В тувиноведении первые сведения о местоименных средствах выражения синтаксических связей в тувинском языке содержатся в статьях профессора Ш. Ч. Сага. Следует сказать, что работы были посвящены исключительно внутрифразовым средствам связи, имеющим в своем составе местоимения. Позже появились специальные статьи Л. А. Шаминой, где выявлены аналитические скрепы, образованные на базе местоимений и представляющие специфические синтаксические построения и выражаемые ими отношения.

В тюркологии служебные имена в качестве синтаксических средств связи известны давно. Они рассматриваются практически во всех работах, посвященных им [8; 15].

В сочетании с указательными местоимениями служебные имена выступают в качестве межфразовых средств связи. Для их обозначения вслед за М. И. Черемисиной и Т. А. Колосовой употребляем термин «скрепа», т.е. «средство связи предикативных единиц в сложном предложении... членов простого предложения... фрагментов текста: предложений, разделенных точками, групп предложений, абзацев» [1, с. 12].

В тувинском языке нами выявлены следующие скрепы со служебным именем кадында \_вместе с\_:

1) двухкомпонентные: ол кадын \_между тем\_, \_к тому же\_, \_при этом\_, ол кадында \_к тому же\_, \_при этом\_, \_между тем\_, \_вместе с тем\_, \_наряду с этим\_; ооң кадын \_вместе с тем\_, ооң кадындан (в диалектных формах – ооң кадыннан) \_вместе с тем\_; ыя када \_между тем\_, ыя кадында \_между тем\_, \_в тот момент\_;

2) трехкомпонентная: ынчап турганының кадындан \_однако\_, \_но\_, \_вдобавок к этому\_, \_между прочим\_, \_несмотря на это\_.

В полипредикативных конструкциях служебное имя кадына \_кроме\_ присоединяется к зависимому сказуемому в форме причастия и имеет включающее значение и исключающее [14, с. 135].

В составе аналитических скреп вышеназванное служебное имя сочетается с указательными местоимениями ол \_тогда\_, ыя \_вот, вот этот\_. В грамматике тувинского языка местоимение ыя не попало в список указательных

местоимений, в тувинско-русском словаре дается его перевод как *вот, вот этот*<sup>4</sup>, в словарной статье отмечено в сочетании со служебным именем *арзында* *между, среди*<sup>4</sup> [9, с. 602].

Скрепа *ья кадында* *между тем*<sup>4</sup>, *в тот момент*<sup>4</sup> [7, с. 105] образована из указательного местоимения *ья* *вот, вот этот*<sup>4</sup> и служебного имени *кад=ы=н=да*, оформленного аффиксом принадлежности третьего лица и аффиксом местного падежа. Приведем пример:

*Танкылар, машиналар мени долганьп-ла келди. Ыя кадында мээң бодаваан-даа чүвем чок* [11, с. 140] / *Танки и машины меня оцепили. Между тем я о многом успел подумать*<sup>4</sup>.

Данная скрепа находится в препозиции второй фразы и устанавливает специализированные временные отношения ограничительной одновременности между двумя фразами.

Скрепа *ья када* *между тем*<sup>4</sup> состоит из местоимения *ья* и служебного имени *када*, которое является сокращенной формой *кадында*.

*Аалчыларның изиг шай аартап олурары безин илдең апарган. Ыя када уруг кум кынны берген* [5, с. 18] / *Стало очевидным даже то, что гости прихлёбывают горячий чай. Между тем девушка вздремнула*<sup>4</sup>.

В данном примере событие во второй фразе происходит в тот промежуток времени, который нашел отражение в предыдущей фразе. Межфразовая связь обеспечена вышеуказанной скрепой.

*Ол кадында* *к* *тому же*<sup>4</sup>, *при этом*<sup>4</sup>, *между тем*<sup>4</sup>, *вместе с тем*<sup>4</sup>, *наряду с этим*<sup>4</sup> представляет собой сочетание местоимения *ол* *тот*<sup>4</sup> в именительном падеже со служебным именем *кадында*.

*Аш-чем эвээжеп кээрге, аңчылар каш ивилерин база соп чип эгелээн. Ол кадында шала часкаар бир-ле аарыг тарап эгелээн* [6, с. 31] / *Когда продуктов стало мало, охотники начали колотить своих немногочисленных оленей. Между тем ближе к весне начала распространяться какая-то болезнь*<sup>4</sup>.

В примере событие в конечной фразе, где скрепа *ол кадында* занимает начальное положение, происходит одновременно с событием в первой фразе. Приведем аналогичный пример:

*Караанга кара, куу чүвөлөр көзүлгензиг. Ол кадында бөрүлөр улуштушаан* [12, с. 45] / *Казалось, что его глазам виднелись черные, серые существа. Между тем волки все еще выли*<sup>4</sup>.

В следующих скрепах – *ооң кадын* / *ооң кадында* / *ооң кадындан* *вместе с тем*<sup>4</sup>, *к* *тому же*<sup>4</sup> – служебное имя стоит в винительном, местном, исходном падежах. Из них *ооң кадында* в значении *кроме того*<sup>4</sup> отмечена Л. А. Шаминой в функции межфразовой скрепы [13, с. 244].

Приведем контексты функционирования данных скреп.

*Назия сагыштан үнместээн, Шораан ооң-биле катап дужарын күзей берген. Ооң кадын этюдтар, прелюдиялар – музыка делегейи алгып-ла орган* [4, с. 75] / *Назия не выходила из души, Шораан захотел снова встретиться с ней. Вместе с тем этюды, прелюдия – мир музыки расширился*<sup>4</sup>.

В данном примере события в обеих фразах происходят одновременно, параллельно друг к другу. Показателем связи между ними выступает скрепа *ооң кадын*. Между фразами обнаруживаются присоединительные отношения.

Данное средство связи используется не только между фразами, но и между абзацами.

*Тыва уран чогаалдың хөгжүлдезинге бо ундүрүлгө ылап-ла бурунгаар идигни берген. Ооң кадын чогаал сайгарылгазы база чидигленип келген* [3, с. 20] / *Этот выпуск действительно дал развитию тувинской литературы толчок вперед. Вместе с тем литературная критика тоже обострилась*<sup>4</sup>.

В примере скрепа *ооң кадын* выступает сверхфразовым средством связи. Она начинается второй абзац, при этом связывая его с предыдущим. Данная скрепа относится ко всему первому абзацу. События в них происходят параллельно.

Названные скрепы принимают участие и в установлении отношений включения/исключения:

*Тайбың амытаннар ышкажыл ол, оглум. Ооң кадында олар биске хөлчөк ажыктыг ары чигирин берип турар* [10, с. 56] / *Они же мирные существа, сыночек. Кроме того, они нам дают очень полезный мед*<sup>4</sup>. *Бир-ле ырыны шору кылдыр ылаптарга, байкызы аңаа беш салып каан. Ооң кадындан ону аас-биле база мактап каан* [2, с. 75] / *Учительница поставила ему пятерку, когда он хорошо спел какую-то песню. Кроме того, устно похвалила его*<sup>4</sup>.

Скрепа *ынчип турганының кадындан* *однако*<sup>4</sup>, *но*<sup>4</sup>, *вдобавок к этому*<sup>4</sup>, *между прочим*<sup>4</sup>, *несмотря на это*<sup>4</sup> является многокомпонентной. Служебное имя *кадындан* сочетается со вспомогательным глаголом *тур=* *стоять*<sup>4</sup> в причастной форме по способу изафета, к чему примыкает местоглаголие *ынча=* *так поступать*<sup>4</sup> в форме деепричастия на *=n*. Компоненты данной скрепы фразеологизированы. Продемонстрируем пример:

*Авашкылар хой-өшкүзүн элчип-селчип кадарып турганнар. Ынчип турганының кадындан он шаа өшкү чаптап калган болган* [10, с. 23] / *Мать со своими детьми пасли овец, коз поочередно. Несмотря на это умерло около десяти коз*<sup>4</sup>.

В примере скрепа *ынчип турганының кадындан* устанавливает между фразами уступительные отношения.

Таким образом, можно сделать следующие выводы.

1. Служебное имя *кадында*, сочетаясь с указательными местоимениями *ол* *тот*<sup>4</sup>, *ья* *вот, вот этот*<sup>4</sup>, управляет ими и принимает участие в образовании межфразовых и сверхфразовых скреп тувинского языка.

2. Все выявленные скрепы являются одноместными.

3. Семантические отношения между фразами выражают служебные имена, а местоимения выступают в роли связок.

4. Вышеуказанные скрепы начинают вторую фразу или последующий абзац.

5. Данные средства связи являются многокомпонентными.

6. Синтаксические отношения, устанавливаемые скрепами со служебным именем *кадында*: временные отношения ограничительной одновременности, присоединительные, уступительные, отношения включения/исключения.

## Список литературы

1. Колосова Т. А., Черемисина М. И. Некоторые закономерности пополнения фонда скреп // Служебные слова: межвузовский сборник научных трудов. Новосибирск, 1987. С. 11-25.
2. Кужугет М. А. Идегел. Кызыл: ТывНУЧ, 2005.
3. Куулар Ч. Ч. «Улуг-Хем» – тыва уран чогаалдың үнер хэрзүнү // Улуг-Хем. Кызыл, 2006. № 3. С. 19-24.
4. Куулар Ч. Ч. Шораан // Улуг-Хем. Кызыл, 2009. № 3. С. 74-81.
5. Кюнзегеш Ю. Ш. Кара-Балык // Улуг-Хем. Кызыл, 2001. № 2-3. С. 16-25.
6. Мендуме М. К. Орус-Шэлу. Кызыл: ТывНУЧ, 1984.
7. Соян А. М. О местоименных скрепах в тувинском языке // Мир науки, культуры, образования. Горно-Алтайск, 2009. № 7. С. 104-108.
8. Сравнительно-историческая грамматика тюркских языков. Морфология. М.: Наука, 1988. 260 с.
9. Тувинско-русский словарь / под ред. Э. Р. Тенишева. М.: Советская энциклопедия, 1968. 648 с.
10. Хомушку В. У. Дун тэл. Кызыл: ТывНУЧ, 1989. 144 с.
11. Чадамба Л. Б. Шуурганны этгүр // Класстан дашкаар номчулга ному. Кызыл: ТывНУЧ, 1984.
12. Чамыян К. Д. Хаяа // Улуг-Хем. Кызыл, 2001. № 2-3.
13. Шамина Л. А. Аналитические скрепы в тувинском языке // Асимметрия как принцип функционирования языковых единиц. Новосибирск: Издательство НГУ, 2008. С. 242-248.
14. Шамина Л. А. Полипредикативные синтетические предложения в тувинском языке. Новосибирск: Сибирский хронограф, 2001. 142 с.
15. Шамина Л. А. Служебные имена в тувинском языке // Морфология имени в сибирских языках. Новосибирск, 1981. С. 15-25.

ON CLIPS WITH A SYNTACTIC NOUN *КАДЫНДА* 'TOGETHER WITH' IN THE TUVA LANGUAGE

Soyan Ailanmaa Myldyrgynovna, Ph. D. in Philology  
Tuvan State University  
soyan-a@mail.ru

In the article the clips – the means of connection between phrases and paragraphs – with a syntactic noun *кадында* 'together with' are analyzed. Their functions are emphasized: inter phrase and super phrase. On the basis of the conducted research the author concludes that the considered clips such as *ол кадын* 'meanwhile', 'moreover', 'wherein', *ол кадында* 'moreover', 'wherein', 'meanwhile', 'along with this', 'at the same time', *ооң кадын* 'along with this' establish between phrases temporal, conjunctive, concessive relations.

*Key words and phrases:* clip; indicators of connection; function; the Tuva language; syntactic noun; phrase; means of connection.

УДК 81'42:811.111

## Филологические науки

*Статья посвящена рассмотрению особенностей функционирования феномена автокоммуникации в рамках интернет-пространства. Основное внимание уделено интерактивной модели опосредованной коммуникации – автокомментария, реализующейся в рамках особого типа текста электронной коммуникации – электронного комментария. В работе выделяются и описываются основные функционально-семантические типы автокомментария: информирующий, оценочный и смешанный – и устанавливаются его ключевые коммуникативные функции. Главной особенностью явления «автокомментирования» можно считать перевод текстов электронных комментариев из «устно-письменного» в «мысленно-письменный» регистр.*

*Ключевые слова и фразы:* функциональная семантика; интернет-коммуникация; электронный комментарий; интерактивная модель; автокомментарий.

Спиридонова Валентина Александровна

Санкт-Петербургский государственный университет  
xv.a.spiridonova@gmail.com

К ВОПРОСУ О ФУНКЦИОНАЛЬНОЙ СЕМАНТИКЕ ЭЛЕКТРОННОГО АВТОКОММЕНТАРИЯ<sup>©</sup>

Проблема автокоммуникации всегда интересовала исследователей, занимающихся изучением взаимодействия языка и мышления, влияния психологических процессов на порождение речи.

Особенно актуальным изучение функционирования данного явления представляется в рамках сети Интернет, где оно рассматривается как одно из средств самовыражения и самопрезентации, посредством которого осуществляется «интерактивная компетенция» языковой личности [3, с. 134]. Необходимо при этом отметить, что данная компетенция реализуется в условиях «автономности», «независимости» общения, когда «каждый сам по себе» («on their own») [6, p. 23].